



## **PUBLIC AUDIT REPORT**

# **RTRS STANDARD ON RESPONSIBLE SOY PRODUCTION**

**1. Certification Body Details**

Name	SGS Argentina S.A.
RTRS member #	
Address	Tronador
Country	Argentina
Contact Person	Natalia Boloniati
Contact email	Natalia.Boloniati@sgs.com
Accreditation Body	OAA
Web Page	www.sgs.com.ar

**2. Client's Details**

Name	S y D Lafuente S.A.	CB's client number	RTRS-SGS-AGR-0039
Address	Av Cerviño		
Country	Argentina		
Contact Person & Role	Diego Lafuente		
RTRS member #	No		
Contact email	administracion@sydlafuente.com.ar		
Web Page			



### 3. General audit details

Certificate's Number	Soy: RTRS-SGS-AGR-0039		
	Corn: RTRS-SGS-AGR-CR-0005		
	Non-GMO:		
Certificate Type	Production standard, Individual site	Number of certified establishments	1
Audit Type	Soy:Re-certification		
	Corn: 3rd surveillance		
	Non-GMO:		
Certificate start date	Soy:09/12/2025 00:00:00	Certificate end date	Soy:08/12/2030 00:00:00
	Corn: 28/11/2022 00:00:00		Corn:28/11/2027 00:00:00
	Non-GMO:		Non-GMO:
Partial Certificate:	Soy: False		
	Corn:		
	Non-GMO:		
Year of Harvest Audited	2025		



#### 4.1 Audit Team

Type	Name	Qualifications
Lead Auditor	Federico Tedesco	

#### 4.2 Evaluated Standards

Evaluated Standards	<ul style="list-style-type: none"><li>• RTRS Standard for Responsible Soy Production<ul style="list-style-type: none"><li>• Argentinian Interpretation RTRS Standard for Responsible Soy Production</li></ul></li><li>• </li><li>• </li><li>• RTRS Standard for Responsible Corn Productions</li><li>• </li></ul>
---------------------	---



#### 4.4 Audit Schedule

Audit date	30/09/2025 00:00		
Audit Summary	<p>La auditoria se pudo realizar conforme al estándar de RTRS, sin ningún tipo de inconveniente. Excelente predisposición por parte del equipo de la empresa, brindando toda la información relevante para la auditoria.</p> <p>La firma SyD LAFUENTE SA es continuadora, por escisión, a partir del 1 de octubre de 2019, de LAFUENTE HNOS SA. Esta última, data del año 1964. Una empresa familiar, administrada por sus propios dueños con actividad ganadera de ciclo completo y agricultura.</p> <p>Hace muchos años se inició con el sistema de siembra directa en forma paulatina hasta llegar, en poco tiempo, al 100 % de la superficie cultivada, ya sea esta agrícola o ganadera bajo dicho sistema. Es prioridad de la firma el cuidado del suelo mediante rotaciones apropiadas y con la inclusión, de los cultivos de servicio y del maíz tardío.</p>		
Calculated Days	Number	2.2	Producción de Soja y Maiz en
	Description		
Sampling Methodology	<p>Al comienzo de la auditoria, se revisó la lista de partes interesadas, y se coordinó con la secretaria Intendencia de la Municipalidad Carlos Tejedor y al bombero voluntario de Carlos Tejedor. Se realizó en forma aleatoria la selección de las partes interesadas. Y durante la revisión de los recibos de sueldos del personal del campo, se determinó al azar el recibo de sueldo y después se realizó la entrevista de los mismos.</p>		

#### 5. Details of Units under the scope

Crop	Establishment Name		Location		Coordinates		Planted Area	Total Production (est.)	Total Production (real)
			City	Estate	Lat	Long			



Corn	10 de Noviembre	Carlos Tejedor	Buenos Aires	-35.580 80416	-62.492 00741	915	8066	
		<b>City</b>	<b>Estate</b>	<b>Lat</b>	<b>Long</b>			
Soy	10 de Noviembre	Carlos Tejedor	Buenos Aires	-35.580 80416	-62.492 00741	1324	17982	



## 5.1 Interviews with stakeholders

Name	Organization/Background	Comments
Ana Maria Álvarez De Mello	Secretaria de Gobierno de Carlos Tejedor	
Name	Organization/Background	Comments
Maximiliano Hernández	Bombero Voluntario de Carlos Tejedor	

## 5.2 Evaluation Results

### 5.2.1 RTRS Standard on Responsible Soy production

#### Principle 1: Legal Compliance and Good Business Practices

Criteria	Description
1.1	Se evidencia registro legal de la organización completo y actualizado. Se identifican en el mismo detallados los convenios de OIT, leyes municipales, provinciales y nacionales referidas a aplicaciones, al uso de fitosanitarios, a Residuos y quemas. La organización trabaja con un estudio de contadores para la realización de liquidación de sueldos.
1.2	Se evidencia los documentos que son genuinos poseedores de la tierra.
1.3	Se cuenta con una evaluación de impacto ambiental y social, para los que se establecen objetivos de mejora (indicadores) Los muestreos y analisis de suelo son realizados por un tercero.

#### Principle 2: Responsible Labour Conditions

Criteria	Description
2.1	Se actualizó la política de la empresa para cubrir todos los requisitos del estándar.



<b>2.2</b>	Se evidencia mediante entrevista que al momento de firmar los recibos de sueldos, se informa a los empleados la escala salarial vigente. Se evidencia a disposición la resolución vigente de UATRE y escala salarial vigente. Se evidencia que el régimen de trabajo es informado a todos los trabajadores. Se evidencian capacitaciones realizadas por la prevencionista de H y S respecto a derechos de los trabajadores, composición del recibo de sueldo, régimen laboral. Se chequean los recibos de sueldos de los legajos.
<b>2.3</b>	En entrevista con empleado de la empresa, se evidencia que los trabajadores y empleados demuestran tener conocimiento y comprensión de los temas de salud y seguridad.
<b>2.4</b>	Se entrevista a personal de la empresa, se verifica que existe el derecho de unirse a una organización de su elección. En los recibos de sueldo se evidencia el concepto de pago cuota sindical, obra social del sindicato UATRE
<b>2.5</b>	Se evidencia mediante entrevista, que al momento de firmar los recibos de sueldos, se informa a los



**Principle 3: Responsible Community Relations**

Criteria	Description
<b>3.1</b>	Mediante entrevistas con vecinos del establecimiento, así como con partes interesadas locales de Carlos Tejedor, se evidencia que los teléfonos y el email permiten contactarse con la empresa y sus técnicos en caso de ser necesario. Todos los entrevistados conocen los teléfonos de la sede y de los encargados. En la tranquera de ingreso al campo hay un cartel con toda la información para comunicarse con la empresa.
<b>3.2</b>	SYD Lafuente SA ha establecido como canales de comunicación con la comunidad local los teléfonos de la sede del establecimiento y la dirección de correo email. Se evidencia el registro RE-COM-03 comunicaciones a partes interesadas. Se incluyen los teléfonos de contacto, canales de comunicación vía email y vía telefónica donde se atienden consultas y se reciben sugerencias, y para el caso que hubiese hubiera quejas y reclamos. No ha habido quejas y reclamos de las partes interesadas.
<b>3.3</b>	Se entrevista a encargado de agricultura y encargado general, se evidencia implementado el procedimiento de reclamos y quejas de la empresa. Se evidencia mecanismo de reclamos y quejas, documentado. Se evidencian registros de comunicación a partes interesadas de los canales de comunicación de que se reciben sugerencias, y para el caso que hubiese - hubiera quejas y reclamos, registro presente. Se incluyen los teléfonos de contacto: 2355 57 3581 – 2355 45 8127 , canales de comunicación vía Mail: diez-de-noviembre@hotmail.com
<b>3.4</b>	En caso de empleados se prioriza a trabajadores locales, se evidencia que la amplia mayoría son trabajadores locales Carlos Tejedor, contratista local de siembra y el contratista de pulverización. Se da a conocer la vacante entre los conocidos de la comunidad local y se emite la búsqueda entre los pobladores locales.

**Principle 4: Environmental Responsibility**

Criteria	Description
<b>4.1</b>	Se evidencia el cumplimiento del principio 4 de RTRS. El cuidado del medioambiente y el respeto a la flora y fauna del establecimiento.

4.2	<p>Se entrevista a responsables de producción y a gerente de la empresa. Se evidencia implementado un plan de residuos que incluye todas las áreas del establecimiento,</p> <p>Se evidencian a disposición contenedores de residuos identificados por tipo de residuos y color de contenedor, o mediante etiquetas de identificación, para residuos orgánicos, residuos inorgánicos secos y residuos especiales - en el caso de talleres y depósitos.</p> <p>Los residuos se gestionan mediante un plan de gestión de residuos que incluye la separación de residuos en reciclables, orgánicos y residuos especiales y se evidencia la disposición de los residuos orgánicos en un sector para el compostaje. No se evidencia la quema de residuos</p> <p>Se auditan el Depósito de pesticidas. Se audita Depósito de envases vacíos y Depósito de residuos especiales.</p> <p>Taller de mantenimiento con contenedores de residuos</p> <p>Depósito de lubricantes, con bateas de contención</p> <p>Tanque de combustible y surtidor, remozado y habilitado con toma a tierra, extintores, contención, sentina, Carteles de seguridad. Uso restringido.</p> <p>Se evidencia un adecuado almacenamiento y el procedimiento de gestión de residuos implementado</p>
4.3	<p>Se monitorea y registra el consumo de combustible por actividad y manejo y producción. Se emplea una tabla de consumo de equipos y maquinarias y se determina el consumo de combustible por labor y equipo.</p> <p>No hubo aumentos significativos en el consumo de combustible.</p>
4.4	<p>Se entrevista al encargado de agricultura, se evidencia imagen satelital y fotos aéreas del establecimiento 10 de noviembre. Desde el año 1964 la empresa familiar Lafuente hnos. es administrada por sus propios dueños, realiza actividad ganadera de ciclo completo y agricultura. No se identifican áreas abiertas a partir de mayo 2009.</p>
4.5	<p>Se evidencia cartografía actualizada que identifica las áreas de producción y áreas de conservación, áreas de bajos, lagunas y canales</p> <p>De la superficie de 5.881 ha se mantiene sin intervención 600 ha. Se encuentran afectadas por la influencia de fuentes de agua y suelos salinos. Y el campo es atravesado por el canal C Tejedor / canal Mercante.</p>

**Principle 5: Good Agricultural Practices**

Criteria	Description
<b>5.1</b>	Se entrevista al encargado, se auditan lotes de producción. Se evidencia la implementación de buenas prácticas para minimizar impactos a cursos de agua, se realiza la recorrida una vez a la semana. Se mantienen áreas buffer a lo largo del canal Carlos Tejedor y de las lagunas y bajos en el establecimiento, Se cuenta con un plan de rotación y se emplean cultivos de cobertura, con una mejora de infiltración.
<b>5.2</b>	Se cuenta con mapa del establecimiento 10 de noviembre que identifica todos los canales y lagunas presentes. Se auditan áreas de cultivo, el canal de C Tejedor y laguna principal. Se evidencian imágenes y mapas del establecimiento No se identifica que se haya eliminado vegetación ripiara. Se mantienen áreas buffer a lo largo de lagunas y bajos
<b>5.3</b>	Se demuestra el conocimiento de técnicas para mantener la calidad del suelo. Se entrevista al encargado de agricultura y a Ingeniero agrónomo asesor. Cada tres años en todos los lotes se hace el análisis de fosforo, MO carbono oxidable, PH Azufre Zn, Antes del cultivo trigo y de maíz en esos lotes se hacen análisis de nitratos. Se realiza el monitoreo de la calidad del suelo, mediante toma de muestras para verificar la fertilidad del suelo y el % de materia orgánica del suelo. Se demuestra conocimiento de técnicas para el control de la erosión del suelo, se determina como principal riesgo de erosión el riesgo eólico, se manejan técnicas de cultivos de cobertura, siembra directa.
<b>5.4</b>	Se entrevista al encargado, se evidencian registros de monitoreo por lote y fechas se emplea un umbral de daño, complejo orugas Chinchas, Tucuras, otros, enfermedades, se aplican insecticidas de acuerdo a los resultados de monitoreo de lotes y según umbral de daños, Se emplean fungicidas bajo recomendación de Ing. Asesor de acuerdo a condiciones y resultados de monitoreo. En control de malezas, se emplean residuales de maleza sistemáticos, solo uno por cultivo, pre emergente y pre siembra



<b>5.5</b>	Se evidencian registros de compras de agroquímicos y de aplicaciones, Se evidencian facturas y remitos correspondientes a la compra y recepción de agroquímicos. Se evidencian ordenes de aplicación. Se auditan depósito de pesticidas en la sede del establecimiento 10 de Noviembre donde se evidencia en condiciones de orden y limpieza. Los agroquímicos están almacenados por tipo de producto y por número de lote con contención anti derrames, piso de material con contención. EPP completo a disposición, Lava ojos, Hojas de seguridad, Infraestructura en buenas condiciones. Carteles de seguridad. Acceso restringido. No se identifican incumplimientos en la trazabilidad de las aplicaciones de fitosanitarios en los cultivos.
<b>5.6</b>	Se entrevisto a encargado agronómico y encargado general. Se auditaron depósitos de agroquímicos y depósitos de envases usados. Se evidencia registro de agroquímicos y stock de productos. Se evidencia que no se emplean agroquímicos listados en las Convenciones de Estocolmo y Rotterdam. Se auditaron depósitos de agroquímicos y depósitos de envases usados. No se emplea el Paraquat en la agricultura, pero realiza promociones de ray Grass en los lotes ganaderos
<b>5.7</b>	Se entrevisto a encargado agronómico y encargado general. No se emplean agentes de control biológico
<b>5.8</b>	Se entrevisto a encargado agronómico y encargado general. Se identifica al SINAVIMO como organismo al cual reportar situaciones de nuevas plagas o brotes severos
<b>5.9</b>	Se evidencia a través de sistema, las calidades de aplicaciones de fitosanitarios en el campo 10 de noviembre. Y las técnicas utilizadas para evitar derivas.
<b>5.10</b>	Se evidencia a través de sistema, las calidades de aplicaciones de fitosanitarios en el campo 10 de noviembre. Y las técnicas utilizadas para evitar derivas.
<b>5.11</b>	Se verifica las compras de semillas originales y el pago de regalías.

#### 5.2.1.1 Annex: Chain of Custody Requirements for Producers

Criteria	Description
<b>2.1</b>	Se evidencia Carta de Porte y liquidación primaria de granos, se incluye la información solicitada



<b>2.2</b>	Los documentos de transporte y de venta incluyen la misma información, se considera incluir la declaración de soja RTRS y el número de certificado en el campo de observaciones y la emisión de un nuevo código de producto soja Certificada RTRS
<b>2.3</b>	La empresa cuenta con reportes consolidados de lo producido por lote y por campaña, se generan por sistema resúmenes anuales de soja certificada producida y soja vendida como soja certificada RTRS
<b>2.4</b>	Se entrevista al gerente producción de la empresa, Gastón De Marco, se evidencia que está al tanto de los requisitos de la documentación de venta y transporte y de la política de Logotipo RTRS



#### 5.2.4 RTRS Standard for Responsible Corn Production

Principle	Description
	La matriz de leyes corresponde soja también se aplica al maíz.
<b>1</b>	Los Principios, Criterios e Indicadores contenidos en el estándar RTRS para la producción de soja responsable, cuyo cumplimiento se comprueba en la auditoría principal, son aplicables a la producción de maíz
<b>2</b>	Se evidencia la política de calidad de la empresa, la cual es acorde con RTRS.
<b>3</b>	Con respecto a las relaciones con la comunidad, Se cumple tanto para la producción de soja como la de maíz
<b>4</b>	Con responsabilidad medio ambiental, Se cumple tanto para la producción de soja como la de maíz
<b>5</b>	Se cumple tanto para la producción de soja como la de maíz



## 7. Assessment Findings

<b>Summary of findings</b>	Una NC mayor
<b>Next Audit Date</b>	01/10/2026 00:00
<b>Certification decision</b>	12 de Noviembre de 2025
<b>Client Acknowledge</b>	